



# النهضة

المراسلة

باسم مدير المراجعة

محمد بن نيتون

نرجس سبيح بوضيعة رقم ٢٨ تونس  
تليفون ٣٤٠٤٠

الاشترارات

داخل القطر التونسي عن سنة ٣٠  
لجرائر والمغرب الأقصى ٢٥  
سائر الاقطار ٥٠

## الحياة الزوجية

« من آياته ان خلق لكم من انفسكم أزواجا لتسكنوا بها »  
« من آياته ان خلق لكم من انفسكم أزواجا لتسكنوا بها »  
« من آياته ان خلق لكم من انفسكم أزواجا لتسكنوا بها »

(٢)

اختيار الزوج  
جري العرف ان يكون الرجل هو الذي...  
اختيار الزوج  
جري العرف ان يكون الرجل هو الذي...  
اختيار الزوج  
جري العرف ان يكون الرجل هو الذي...

## اللغة اساس الحياة القومية

لا حيلة لشعب لا لغته لم يتعلم بها

(نقل عن مجلة الرابطة الادبية الغراء)

تلقينا من الاسكندرية الكتاب الاتي :  
الحضرة مدير مجلة الرابطة العربية مد...  
الحضرة مدير مجلة الرابطة العربية مد...  
الحضرة مدير مجلة الرابطة العربية مد...

الاستقلال والحرة لا يكونان الا اذا...  
الاستقلال والحرة لا يكونان الا اذا...  
الاستقلال والحرة لا يكونان الا اذا...

لا قول ذلك جزا قائلين عن خيرة شخصية...  
لا قول ذلك جزا قائلين عن خيرة شخصية...  
لا قول ذلك جزا قائلين عن خيرة شخصية...

وما يستعزى النظر ان مسال البري...  
وما يستعزى النظر ان مسال البري...  
وما يستعزى النظر ان مسال البري...

ان لا يتزوج المرء الا بعد الرؤية وما...  
ان لا يتزوج المرء الا بعد الرؤية وما...  
ان لا يتزوج المرء الا بعد الرؤية وما...

الاستقلال والحرة لا يكونان الا اذا...  
الاستقلال والحرة لا يكونان الا اذا...  
الاستقلال والحرة لا يكونان الا اذا...

لا قول ذلك جزا قائلين عن خيرة شخصية...  
لا قول ذلك جزا قائلين عن خيرة شخصية...  
لا قول ذلك جزا قائلين عن خيرة شخصية...

وما يستعزى النظر ان مسال البري...  
وما يستعزى النظر ان مسال البري...  
وما يستعزى النظر ان مسال البري...

الاستقلال والحرة لا يكونان الا اذا...  
الاستقلال والحرة لا يكونان الا اذا...  
الاستقلال والحرة لا يكونان الا اذا...

## اعلام

ليكن في علم القراء الكرام وسائل الباعة...  
ليكن في علم القراء الكرام وسائل الباعة...  
ليكن في علم القراء الكرام وسائل الباعة...





## فوسكاو

طعام الفوسكاو يصاح لكل طقس واستعماله يوصى به للاصحاء والمرضى الذين في دور النقاهة ولصفاة السدم على الاخص والمصابين بالسل والشيوخ والمرضعات والمصابين بمرض الهضم وبصفة عامة لجميع المصابين بامراض في المعدة وصعب عليهم تناول الاطعمة الاعتيادية عقلاء الناس يتناولون في الصباح طعام فوسكاو ليحصلوا طول اليوم من اذى الفضلات التي تسبب جميع الامراض .

فوسكاو وحضر بطريقة صحيحة لا يستغنى صاحب المعد المتبعة . يوجد فوسكاو في كل مكان

PHOSCAO

رسالة باريس

## جواب مفتوح

الى اخواننا طلبة العلم بالجزائر

لقد وردت علي عدة رسائل من اخواننا طلبة العلم بالجزائر . لا اكون مبالغا اذا قلت : تجاوزوا الضيق - يرغبون الالتحاق بي والمشاركة في الجهاد لنشر الهداية الاسلامية والثقافة العربية بينه الديار فمن اولئك الاخوان من اعرف ولا اهلك

في اخلاصهم ومنهم من لا اعرف قيس لي ان احلمهم الا على كل خير وللجميع الحق علي . على الاقل - ان احبهم وجواب كل واحد بانفراد يستدعي اولاً وقتاً طويلاً انا احوج ما اكون اليه في الضرورات المحلية المستعجلة وثانياً قد يخطر بالبال احد ناخري عن اجابته ضرب من الالهام لحنه الاخوي ومعاد الله ان يكون ذلك . لهذا وذاك اخذت ان احبب الجميع على صفحات «البصائر» اقتصاداً في الوقت واظهاراً للحقيقة لهم واغبرهم حتى لا ترتب لهم علي حقوق اخرى جديدة انا عاجز عن تأديتها وحرجي علي التخلص من المطالبات بها . اما رغبتكم في الجهاديا الاخوان - فرغم كونها واجباً مفروضاً على كل من يعمل عقيدة صادقة - قال لها اثرها ووقتها في النفس . ولا بأس ان اشكركم علي هذا الشعور الذي هو في الحقيقة ملكة راسخة في المسلم وصفة لا تفارقه ما دام فيه عرق الايمان نابضاً غير اني استسمح الاخوان في مصارحتهم بكلمة طالما اختلفت مدلولها عند المفردين باختلاف الازمنة والامكنة حتى وقع الكثير في الخطأ عند تطبيقها تلك الكلمة هي «النضحية» . لا اكنم عليكم ان الجهاد في باريس يتطلب تضحيات وتضحيات كبيرة مادية وادبية وفوق ذلك فان المجاهد فيها يجب ان يكون شاكياً السلاح . بكل ما في الكلمة من معان وارجو ان يكون الاخوان من الاستعداد بمكان هذا واعام الاخوان ان ليس لي الان ادنى دخل في تعيين اي شخص لتحمل مسؤولية هذه الحركة الكبيرة المنظمة . . . . . هنا وانما ذلك جمعية العلماء وهي مطالعة علي تفاصيلها وعملها بما يليق وبمن يليق فمن شاء الانخراط في هذا السلك فليتفاهم معنا مباشرة ( بواسطة حضرة رؤساء المحترم ) وهي ام الجميع وامرها الصائب مطامع عليكم السلام . اخوكم الفضيل الورداني مندوب جمعية العلماء بباريس

الساعة السابعة صباحاً في السنة والصيف على سواء نشط ظنن يوماً وترتدي لابساً ندياً في تنظيم عملها اليومي بمساعدة سكرتيرها الخاص وفي منتصف الساعة التاسعة تتناول طعام الإفطار مع كريمة وليلة العهد . وهو طعام بسيط يتكون من الكعك والبيض والعجن واقرص الحامو والتوت وبعد الفراغ من الأكل تصرف جلالتها الى مكتبها حيث يعرض عليها سكرتيرها ومعا إحدى نساء الشرف في البلاط اجمال الدولة تصرف كل حالة ومما يعرف عن جلالتها الدقة في اعمالها فهي تقرا كل الاوراق التي تعرض عليها وتدرسها باهتمام وتقدم دقائقها قبل التوقيع وتطلب علي بردها وتامر بالرد على الرسائل واحدة فواحدة . كما انها تهتم بالاطلاع على اهم ما في الصحف الاحادية والاجنبية . وبعد ذلك كله تنصرف الى التفرغ لطلب الراحة ثم تعود الى التفرغ في الساعة الواحدة بعد الظهر لتناول طعام الغداء

اما بعد الظهر فتذهب الملكة الى مكتبها لاستقبال الوزراء وتترأس مجلس الوزراء مرة واحدة في الاسبوع وفي الساعة الخامسة تتناول الشاي مع كريمة او مع الذين تشرقهم بدعوتها ثم تخرج في المركبة للتنزه وتعود الى القصر الملكي في منتصف الساعة السابعة لتناول العشاء الذي تدعو اليه بعض كبار الموظفين في البلاد وبعد العشاء تصرف جلالتها الى معاهدة جاساها او الى القراءة وفي تمام الساعة العاشرة تدخل مخدعها طلباً للنوم وهكذا تعيش هذه الملكة العظيمة وتتمتع امنا وهي دولة دستورية عريقة منحت دستورها في سنة ١٨٤٤ والقوة التشريعية فيها في يد البرلمان نصفية ميخائيل

## في الادب الحي

ورد لنا ليل الديار التونسية هذا النخمين اللطيف لقول الشاعر (لقد هزت حتى يهدأ من هزتها كلالها وحتى ساهبا كحل مفلس ) من ينشأ انكار الشاعر المطبوع السيد الحفناوي الصديق التوزي واليكم نص النخمين جلوب لنا نوحكي المني في جمالها لقد عدت طيب الكلى في عضائها لقا قال من اضحى برق لحالها (لند هزت حتى بدا من هزتها ) (كلالها وحتى ساهبا كل مفلس )

كما جاءت ترجمة الاديب المطبوع والشاعر المقل الشيخ عبد القادر بن مامي بنخمين القصيدة الثامنة (الشوق شوقي) قال لا قض قوة قصيد العزاف سلوتي بملامي قانا المنيم عارف بمرامي (الشوق شوقي والغرام غرامي) (والحب حبي واليام هيامي) امسى السحول بوحشة وكثابة وغدوت في انس وعنى صحابة انى بظاهي الويل طل صحابة (والوجود جدي فوق كل صباية) (ومقام حبي فوق كل مقام) عرفتني في الزم القديم معاهد وتواردت من فضل ربي قوائد قانا المحب وفي السوى انا زاهد (دعوى المحبة لي عليها هواهد) (دمعي وسري في الدجى وسقاي)

# حبوب فالس

باب والدتها يوما وكانت حينئذ في الثالثة عشرة من عمرها . وسعدت اماً من الداخل تسال عن الطريق . فكان جوابها : « ملكة هولاندا » قام بفتح الباب لها . فادركت الاميرة للحال ما ترمى اليه والدتها من ذلك العمل فقالت بل التي تفرع الباب هي ابنتك الصغيرة يا امي جاءت تعانقك وكانت تحب وطنها حباً فوق العادة فحينئذ طابت اليها مدرستها الانجليزية ان تدرس خريطة لاوربا وتلوها بالوان لتميزها بعضها عن بعض ورسمت خارطة مبينة عليها هولندا كبرية الحجم زاهية الالوان . وجعلت برطانيا العظمى حقراً خفيفة تكاد لا تراها العين المجردة ولما بلغت الاميرة الثامنة عشرة من العمر في سنة ١٨٩٨ جاز لها الجلوس على العرش . فاقامت حفلة رسمية لذلك الغرض في السادس من سبتمبر سنة ١٨٩٨ - وتوجت الملكة في مظاهر رائعة في امستردام التي وقد اليها لثياب من كحل حديد وصوب حتى يقال ان عدد الجماهير بلغ اربعة ملايين نفس

وفي ٧ فبراير سنة ١٩٠١ تزوجت الملكة من الامير هنري دي مكمبورج شوارين بعد ثارف وحب روعي فيه مصلحة الملك وشهور الخراف وعواطفها وان سرور البلاد كبيراً حين ولدت الاميرة جوليانا في ٣٠ ابريل سنة ١٩٠٩ بعد ان قاد اليها يد في النفوس خيفة ان لا تعقب الملكة نسلا

الاميرة جوليانا ومن المنظر العادية في هولاندا ان ترى الملكة ووليها على دراجتهما في شوارع العاصمة . وقد زارتا بروكسل في شهر مايو من العام الماضي وقصدتا الى قصر « لايفين » الملكي لوضع اكليل من الازهار على ضريح المرحوم الملك ابراهيم في زيارة خاصة لبلجيكا وراحت اشاعات حول زواج الاميرة جوليانا فمن قائل انها خطبت الى البرنس برنارد النجل الثالث لولي عهد السويد وحفيد دوق كيموت ومن قائل انه بعد انتهاء الحداد على والدها ستعلن خطبة الاميرة الى الفرنسيون قد دربك فرانك عراندوق ميكلنبرج الألماني

والاميرة جوليانا في السابعة والعشرين من العمر . وهي مولدة بالفنون الجميلة وتوجد الان لاق على العجلاء والاداب الرياضية والرقص وتوى لعبة التنس وفوق ذلك فالاميرة خبير مثل للديمقراطية فانها حين كانت تطلب العلم في جامعة ليدن كانت تعد نفسها قائدة من العظمى . فاذا استقر القرار على زواج الاميرة من احد الاميرين الذين تقدم ذكرهما او من غيرهما اطمانت البلاد على مسألة ورائة العرش ولا سيما انه قد تقدم السن بالملكة ومات الامير زوجها منذ عامين واصبحت المسألة شغل هولاندا الشاغل

الملكة وهما الحكم اذا علمنا ان عدد سكان هولندا اكثر من سنة مليون نسمة . وانها تملك جزائر الهند الشرقية والغربية التي يتبع عدد سكانها جميعاً ٥٣ مليون نفس تقريباً . وفيها الجزائر الغنية جاوة ومادورة وسومطرة . وفيها جزائر المحيط الهادئ الاخرى اذا راعينا اتساع هذه الاراضي ادركنا ما هو اسام الملكة من الواجبات والاعمال الكثيرة والواقم انها تحيا حياة نشطة عاملة وها هو ذا اميرنا هاجس اليومي الذي تسير عليه جلالتها . نقي

## ولهمنا الملكة المحبوبة

نفرت (الاهرام) احبها نص البرقسات لتبداة بين جلالة الملكة ولهمنا ملكة هولاندا من حاجة وبين جلالة ملكتنا المقدس ومحاسن الوصاية الموقرة من ناحية اخرى ثمانية ميلا جلالة الملكة التي احتفلت به هولندا ومستعمراتها بالواسعة الاطراف في نهاية شهر اغسطس وقد وصلت جلالة الملكة الى العرش في ظروف غريبة هي الملكة الوحيدة التي تقوم باعباء الملك في الوقت الحاضر وسيرتها مشهولة بجلال الاعمال

الملكات في التاريخ وقبل ان نخوض في بيان اللباسات التي مال العرش بعدها الى جلالة الملكة ولهمنا نذكر احدها عن شهرات الملكات قديمها قائلانج يحدتنا عن نساء حزن التاج الملوكي وان ثبت على رؤوس من على رؤوس الرجال وكفى انهم البلاد من كثير من الملوك قيتوكيس وحشيسوت في مصر قايما باعباء الحكم على احسن وجه . ونالت البلاد من الوضاح على ايدي الثمانية منها ما يمكن من مناهة الحروب مدة طويلة . وقامت كليلوبانيا بدورها واحبها شعباً وان كان الرومان هم الذين طغروها . ويذكر لنا التاريخ قيسن يذكر الزباء ملكة تنمر وتودورا زوجة قسطنطين التي خلفت زوجها وكانت ابنت منه على العرش وجماعة كثيرين ثمانية اشهر من تاريخ عام واحد الملكات التي سجل التاريخ لها الشيء الكثير هي الملكة ككتوريا التي بقيت تحكم شعباً ستين عاماً وهو يذكرها بكل تلمذة واحترام اما في العصور الحديثة فليس للملكات من اية الحكم اكثر من الاسم . ذلك لان القانون يحرم اعتلاء العرش على النساء في اكثر الممالك . ويذكر القراء ما جاء بين تافراقات الاهرام يوماً من مراسلها بان بلغاريا تفكر بان تنس في دستورها على اجازة جلوس النساء على العرش لان الملك لم ينجب ولدا ويحس ان يخرج الملك من بيته اما في القلتا وهولندا فالحال على العكس من ذلك اذ ان الدستور يسمح بانتقال الحكم بالوراثة الى النساء في حالة عدم وجود ذكر لصاحب العرش بخلافه وسنم الاما سريعا في هذه المعالجة بحيث الملكة ولهمنا ملكة هولندا

ولهمنا الصغيرة والملكة ولهمنا واسمها الكامل « ولهمنا هيلينا بولين ماريا اوف اوانج » هي الان في السادسة والخمسين من العمر . وهي تحكم شعباً من منذ سبعة وثلاثين عاماً . وقد مال اليها العرش بعد والدها . وهي ديمقراطية النزعة يعها شعباً حباً جاً وقد وقفت حياتها على سمادته مات الملك غليوم الثالث وهو الابن الاكبر لوليم الثاني في ٢٢ نوفمبر من سنة ١٨٩٠ ولم ينجب ولدا غير ابنته الوحيدة ولهمنا . وكانت في ذلك الوقت في العاشرة من العمر . فخلفته على العرش تحت وصاية والدتها الملكة بمقتضى قانون ظهر في ٢ اغسطس ١٨٩٤

كانت الاميرة الصغيرة ذكية الفؤاد محبة للعمل ملانة المحيا في شيء من الكبرياء . وكانت منذ نعومة اظفارها تهيل الى اية الحكم . فانها قرعت

مات الملك غليوم الثالث وهو الابن الاكبر لوليم الثاني في ٢٢ نوفمبر من سنة ١٨٩٠ ولم ينجب ولدا غير ابنته الوحيدة ولهمنا . وكانت في ذلك الوقت في العاشرة من العمر . فخلفته على العرش تحت وصاية والدتها الملكة بمقتضى قانون ظهر في ٢ اغسطس ١٨٩٤

امام الجميع ويمكن للجميع ان يروها بالشكل الذي قدمها به انفاق وهذا بخلاف ما اذا بذل الناقل مجهوداً ذهني في النقل فانه يقدمها لنا بصورة من وجهة نظر خاصة وبشكل خاص وهذا هو « الفن » في هذه الحلة .

واهمية « الفن » تبدو عظيمة عند ما نلسم القراء الفرق بين الرجل العادي والرجل الممتاز بقته فالرجل العادي عند ما يتسم بشخص معين تجدده يتم بحالته العامة والرجل الفاني فانه يمتاز بمقدرته على تجسيم تفاصيل حالة الانسان العادي وابزها امام الناس بحث تنبئ اهتمامهم جميعاً وليست وظيفة « الفن » في الايتما قاصرة على تركيب مناظر الروايات او تأليفها وانما وظيفة الفن هي التعبير بواسطة الاشياء المألوفة عن مخنات العواطف والاحساسات وكما ان الاديب عندها نصف حالة رجل ما لا يرمي بذلك الوصف وصف تلك الحالة بالذات وانما هو اختار تلك الحالة لذات ليليسها ثوباً من الالفاظ يديجها حسب روحه وخياله وفوقه ليحبر عن شعور فني خاص كذلك الحال مع الرسام بالالوان وكذلك الحال ما السينغرافيه ايضا

وقد بطن البعض ان من السهل على الانسان ان يتصور اشكالا جديدة لكل مادة تقدم اليه والواقع هو ان الانسان كلما اراد كشف ميدان جديد وجد نفسه ساراً في طريق جديد يزدى الى ميدان قدم وهكذا الحال في عالم الفن على وعلى العموم فان « المادة » في السينما هي ما نؤخذ صورته و« الشكل » هو كفة اخذتلك الصورة .

ولحق هو انه لا يجب اخذ مادة الشريط اساساً للحكم عليه بالتجمل ففي وخاصة اذا كان الشريط يمثل صوراً طبيعية من الحياة لانه في هذه الحالة يعتبر « مادة » فقط بقصها « الشكل » ونقص « الشكل » في « سينما » بعد الشريط كل البعد عن فن السينما ا اذا كان الشريط مصوراً بشكل خلص بحيث يحدث في نفوس المشاهدين الانفعالات والمواطف التي احتلجت بنفس الفنان السني اخرجها فان هذا الشريط يعتبر ذا « شكل » خاص كما ان « الشكل » يعتبر قداى الغرض الذي من اجله اخذت الفنان واختاره ليقدم به موضوعه للناس هذا ويعتبر كل شيء منظور « مادة » صالحة لان تتخذ « شكلاً » خاصاً بالسينما سواء كان اذن ذلك الشيء المنظور شيئاً طبيعياً ام من صنع الانسان ولهم ليس هو نسخ الطبيعة او نقلها على فلم لانه يجب ان يعمل الذهن عمله في اثناء القيام بعملية النسخ واما نقل الطبيعة كما هي بدون اي مجرود ذهني يكسب عملية النقل صبغة فنية فانه يجعلها جميعاً نقول : وما الفائدة من ذلك ما هي الطبيعة

تخصصت المكاتب ومببت الصادقة ومدارس طلبة الجامع الاعظم بجانب اخر . ويظهر من البرنامج المذكور ان حركة البناء ستكون ناضجة جداً في المستقبل القريب وان العاطلين سينظمون في هذه الحركة ويشغلون وهذه ابواب الصرف

الحجاز الاقتصادي والصحة والمستشفيات والتعليم مختلفات

النظريات العليا للسينما المادة والشكل في السينما

عندما يكتب مؤلف رواية ما ويقدها لاحدى شركات السينما فان الرواية هي مكتوبة . تعتبر على العموم « مادة » ولكنها وهي مرسومة على الفلد تعتبر « شكلاً » ولو انها من وجهة النظر الادبية تعتبر وهي مكتوبة « شكلاً » على « مادة » وهي فكرة في راس المؤلف . ولكننا ونحن نكتب من الوجهة السينغرافية نود فقط ان نميز بين المادة والشكل في السينما لان فهم هذين باعتباراً فهما صحيحاً . يساءد الانسان على فهم حقيقة السينما وما هيها من « الوجهة الفنية »

ولكي نبين القراء على التفرقة بين « المادة » « الشكل » في السينما نضرب لهم لثال الاتي : نعرض ان احد مناظر رواية من الروايات بين رجلاً يحجز سكرتيرة بعد ساعات العمل في مكتبه . فهذا المنظر يمكن اعتباره « مادة » ويمكن اعتباره ايضا « شكلاً » وهو يعتبر « مادة » في الرواية وهي مكتوبة ولكنه يعتبر هو ذاته « شكلاً » من اشكال الحب كما تبينه تلك الرواية على سائر السينما . فالدقة في الفهم هي ردها التي تساعد على اعطاء الوصف المناسب في مثل هذه الحالة وعلى العموم فان « المادة » في السينما هي ما نؤخذ صورته و« الشكل » هو كفة اخذتلك الصورة .

وبدعنا هذا التمييز بين « المادة » والشكل في السينما الى تعرض لقطاً اخرى وهي الاشرطة الفنية وهل يحكم عليها حسب اتفاق شكلاً ؟ ولحق هو انه لا يجب اخذ مادة الشريط اساساً للحكم عليه بالتجمل ففي وخاصة اذا كان الشريط يمثل صوراً طبيعية من الحياة لانه في هذه الحالة يعتبر « مادة » فقط بقصها « الشكل » ونقص « الشكل » في « سينما » بعد الشريط كل البعد عن فن السينما ا اذا كان الشريط مصوراً بشكل خلص بحيث يحدث في نفوس المشاهدين الانفعالات والمواطف التي احتلجت بنفس الفنان السني اخرجها فان هذا الشريط يعتبر ذا « شكل » خاص كما ان « الشكل » يعتبر قداى الغرض الذي من اجله اخذت الفنان واختاره ليقدم به موضوعه للناس هذا ويعتبر كل شيء منظور « مادة » صالحة لان تتخذ « شكلاً » خاصاً بالسينما سواء كان اذن ذلك الشيء المنظور شيئاً طبيعياً ام من صنع الانسان ولهم ليس هو نسخ الطبيعة او نقلها على فلم لانه يجب ان يعمل الذهن عمله في اثناء القيام بعملية النسخ واما نقل الطبيعة كما هي بدون اي مجرود ذهني يكسب عملية النقل صبغة فنية فانه يجعلها جميعاً نقول : وما الفائدة من ذلك ما هي الطبيعة

تخصصت المكاتب ومببت الصادقة ومدارس طلبة الجامع الاعظم بجانب اخر . ويظهر من البرنامج المذكور ان حركة البناء ستكون ناضجة جداً في المستقبل القريب وان العاطلين سينظمون في هذه الحركة ويشغلون وهذه ابواب الصرف

الحجاز الاقتصادي والصحة والمستشفيات والتعليم مختلفات







PUBLICITÉ

Rue S. Bou Krissan, Tunis - Tél. 34-40

# الزمان

ADMINISTRATION

1, Imp. du Chantier Télég. Ez-Zaman-Tunis



## لارونق للابتسام بلا دانتول

الدانتول سواء كان ماء أو عجينا أو غيرة أوصا بونا، هو الدواء الصالح لتنظيف الأسنان، مع رائحة معطرة استقرح على منحه مع كل مسنونة والسيك، فهو صالح بالاعجاب وفي بضعة أيام يبيض الأسنان بياضا مشرقا وينقي التمسك خصوصا لطريق الدخان كما أنه بعد الاستعمال يجد الأسنان بغيره هوله باردا لذيذا مسنونا

# Dentol



يوجد الدانتول بجميع الديار الحسة التي تباع الروائح وجميع الصيدليات والمساحيق يميزون فريزهم جا كروب عدده ١٩ باريس - قطع هذا الاعلان وارسله الى دار نشره وضع تنبريه ٥٥٠ ص ووضح عنوانك ترسل اليك مشطرة من الدانتول

### الهادي الشرقي

الحلاق نهج الحفاوين عدد ١٠٠ معروف بيع احسن المستحضرات المستخرجة من معامل دار جيسس وهوبس بالجملة وبالتفصيل القليوتوكس ورشامات القليوتوكس وصابون تنظيف الاسنان جيسس ورشامات الابان معلوله نهج الحفاوين عدد ١٠٠ بتونس

### تذاكر السفر الى فرنسا

وقطع تذاكر الرتل من نائب شركة

ب - ل - م

P. L. M.

نهج حول قيري عدد ٦٥ بتونس

مات ان عمارات افضل واكسفت شمس البلاغة والتعقيق والنظر

مات المسدد مات الغهم وانهدمت

معالم الفضل مات الصدق في الخبر

مات المجلد مات الخبر واستمرت

قلائد الضاد تحت الطي والمهدد

مات الخليم سليم الصدر من شهدت

له الحجاج في الابداع والفكر

مات الكريم صبح الوجه من ثبت

له المفاخر في التدريس والسرور

مات الدروس مليما كان ينشرها

نثر البوابت في الجهاد والسرور

مات التلاية من كانت نصائحه

( اشبه من الماء والسندل والوتر )

تكمبه نور يكي الفرم منتجا

ما غرد الطير في الاطواد والشجر

يكي الجريد كذا الخضراء نادية

قد العظيم جليل القدر والافر

من العزاء الى الاسلام قاطبة

واطيب الذكر المبرور ذي القدر

من السلام على روح مطهرة

سارت الى الخلد للريحان والذهر

ما قال رات له الاسماع صافية

خطب نظم الاحزان والكدر

توزر الحفاوي الصديق

## الرياضة

### كرة القدم

فريق الراسينغ كليب دي سترابورج

في تونس

بالعب البلدي بالفيدير

نظم قوافل الكرام بان فريق سترابورج

سينتاري يوم الاحد ٦ جوان ضد فريق تونس

المنتخب، وعليه تعرض جميع الرياضيين ان

لا يتخلفوا على مشاهدة هذه المباراة العظيمة

تقدي هذه المباراة بمباراة الافوكانية ضد

يت قمرامة والتدريس في الحضر ١ مندوبوا الجرائد

## مصبرات معجون طماطر

### تشيريو CIRIO

ذات شهرة عالمية

التواب الوحيدون بالقطر التونسي

ابناء كلبمان موديباني نهج ٧٣ بتونس تليفون ٦٠٧٠

Au Colisée

في الكولري

هذا الاسبوع

بسي لموكو

عظم قيلم مدعش جرض عليكم

### مكاتبات الجهات

فريانة في ٤ ربيع الاول ١٣٥٦

احتجاج

خول الاضراب عن الجايح الاعظم

نحن افراد الشعب الدستورية بمرئانه

وفرعها ما جن لحياس وثلايت نحتج بكامل قوانا

على الحال التي عليها خالفتها الاعظم الذي هو كعبة

علومنا ومعهد تقيف شيانا والحصن الحصين لدينا

الحنيف وقد سرت على ذلك مدة طويلة وهو

موصد لاواب فذلك يسوءنا ويكدرنا كثيرا

وعليه فانا نداءنا الى صاحب المملكة التونسية

مولانا المعظم سيدي احمد باشا باي وسعادة العادل

لنصف مقبنا الدام سيدي ارمان قيون ورجونا

منهم انصاف التلازمة ومنهم حقوقهم حتى يحد

الماء الى عجرة وفتح ابواب مهبنا المقدس وبذلك

تطمئن القلوب وتشرح الافكار ويرول كل

كدر عن الامة وما ذلك على هممكم بعين

توزر في ٢٠ صفر الحبر سنة ١٣٥٦

من السلام على روح مطهرة

خطب تعظم بالاحزان والكدر

قد انك القلوب والاشاء بالضرر

خطب القتالي ام غاز مسممة

جاءت بها الربيع للانفاس البشر

ام طلقة من لظن البركان قاصية

كالرعد، فالفخ كالترازال بالة لمر

ام صبيحة النني كالاعصار داوية

فاجل كالني كالزمار في السحر

نعم نبي البرق وث كانت شعاعه

اذكى من الورد والنس والزهر

نعم هوى كوكب العزقان وانتشرت

دجج الكتابة والانراج والعسر

ابه تمكست الاعلام وانهدمت

سود السدث في الاصبال واممكر

ابه تدقت الامان مطرة

سبلا من الدمع فوق النرب والمجر

ايه تدم ركن العالم وانصدعت

يت قمرامة والتدريس في الحضر ١ مندوبوا الجرائد



### لفائدة صحة

## ابنائكم

يوجد في العالم ملايين من اطفال كادوم توقرت فيهم شرط القوة والصحة . هل تريدون ان يكون ابنائكم مثلهم اقرباء جيلين ؟ اذ استعملوا في غسلهم صابون كادوم الذي يابن الحاد ويصنع الصحة . وينجز من استعمال صابون كادوم اقتصاد ذو بال لانه محبب ويسود طويلا . لكن حذار . فكل صابون لا يعمل صورة الطفل - كادوم ليس بصابون كادوم حقيقي

## صابون كادوم

# Savon Cadum

### شركة الطيران في تونس

ان شركة الطيران « اير فرانس » التي تهم

يقبل للمسافرين بين تونس وفرنسا قد شتهرت

بقوة طائراتها والمحافظة على راحة المسافرين قد

دخلت عدة تحسينات على طائراتها بحيث اصبح

السفر على طريق الجو بواسطتها مفضلا على غيره

من الطرق فاقصدوا محل الشركة او خابروها بنهج

جول قيري عدد ٤٦ تليفون رقم ٤٩-٦٠

Air France Tél 49-60

Avenue Jules - Ferry 46

### صيدلية البحرية

شارع باريز عدد ٢ بتونس تليفون رقم ٦١٢

ج - مائال - الدكتور في الطب

والصد في من الطبقة الاولى من كلية باريس

محرز على الدرجة الاولى في المستشفيات ادوية من

حسن المعامل الاروية - اختصاصات فرنسية

واجنبية - يشكفل بحمل الادوية الى المحلات

Pharmacie de la mariue

Avenue de Paris

مدير الجريدة وصاحب امتيازها محمد بنيس

المطبعة التونسية



## JOUVENCE DE L'ABBE SOURY

جميع الامراض التي تتألم منها المرأة سببها فساد دورة الدم. فاد كان الدم يدور كما ينبغي فالصحة حسنة والاعصاب والمعدة والقلب والكلى والرس لا يتضرر فيها الدم ولا يتسبب لها آلام. لحفظ الجسم وبالحالة حسنة ياتر ان تستعملوا في اوقات منظمة

## ان الصبر يصفى البدن او فقر في الدم

استعملوا مشروب ديشيان

محدد الدم ومعطي القوة - الدواء الوحيد

الذي تخضع عليه الاطباء - اطلبوه من جميع الصيدليات

Sirap de DESCHIENS